

# Gemeinde- blatt

kostenlos an  
alle Haushalte

10. Jahrgang · 14. Dezember 2007 · Nr. 12

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



## Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

elf Monate des Jahres 2007 sind vorüber und es ist üblich, am Ende des Jahres möglichst in Kurzform eine kleine Bilanz über das Erreichte zu ziehen. Ich habe mir dieses Jahr nicht vorgenommen, zu viel in meinem Vorwort darzustellen, da im Laufe des Jahres immer wieder auf bestimmte Maßnahmen, Veranstaltungen und Höhepunkte eingegangen wurde.

Wir können aber insgesamt als Gemeinderat und Verwaltung eine sehr gute Bilanz von Plan und Ergebnis ziehen. Die vorgesehenen Aufgaben aus dem Investitionsplan wie Straßenbau (Zur Hohle, Berndt's Weg, Teilstück Niedere Zeile, Teilstück Hetzwalder Ring, Schmiedeweg, Uferweg, Auweg), Parkplätze und Busbuchten (Seifhennersdorfer Straße, Niederkretscham), Abriss von alten Brachen, (Poststraße Spitzkunnersdorf, Siedlungsweg) und Teilstücke von Straßenbeleuchtungen wurden planmäßig abgeschlossen. In den Innenseiten sehen Sie einige Fotos von privaten und gemeindlichen Investitionen.

Ein Schwerpunkt unserer Arbeit im Gemeinderat und in der Verwaltung war die Unterstützung der Investoren und der Betriebe bei der Erhaltung und Schaffung von Arbeitsplätzen. Sehr stolz sind wir auf die gelungene Unterstützung bei der Erhaltung der ehemaligen Veredlung Erba Lautex, auch wenn die Neueinrichtung nur Schritt für Schritt in den nächsten Jahren vor sich gehen wird. Ich möchte besonders an dieser Stelle unseren Verantwortlichen dieser Betriebe und allen Gewerbetreibenden ein ganz herzliches Dankeschön sagen für die Kraft, die sie bei der Erhaltung der Arbeitsplätze eingesetzt haben.

Als Gemeinde haben wir nach wie vor auch das große Glück, dass unsere medizinische Betreuung gut gesichert ist.

Die Kameraden der freiwilligen Feuerwehr haben sich im gesamten Jahr durch die hohe Ausbildung, die sie in Eigenregie vornehmen, stets so vorbereitet, dass sie in der Lage sind, alle Aufgaben bei Bränden, Unfällen und Katastrophen erfüllen zu können und im Ernstfall Hilfe zu leisten. Sie tragen damit wesentlich zur Sicherheit und zum Schutz für alle Bürger unserer Gemeinde und vor allen Dingen auch für die Betriebe und für den sehr hohen Verkehr auf unseren Staatsstraßen mit Unfallhilfen bei.

Ich möchte mich bei allen Kameradinnen und Kameraden ganz herzlich für ihre ständige Einsatzbereitschaft bedanken.

Man kann immer nur wieder aufs neue feststellen, wie vorbildlich unsere Erzieherinnen in der Kinderkrippe, in den Kindergärten und im Hort bei der Betreuung unserer Kinder, Erziehung und Bildung ihre Aufgabe wahrnehmen. Diese gleiche Feststellung kann man auch bei unserem Lehrerkollektiv treffen, da sie stets bemüht sind, unseren Schulkindern von der 1.-4. Klasse viele Grundkenntnisse zu vermitteln, damit sie in den weiterführenden Schulen mit guten Vorkenntnissen schnell Fuß fassen können. Für



## Termine für den Monat Januar 2008

- 12.01. 9. Sauerkrautfest – Gemeindetreff  
Traditionsverein Lindeberg e.V.
- 18. – Sächsische Jugendspiele – Forstenschanze
- 20.01. TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.; Abt. Wintersport
- 19.01. Nächtwäscheball – Kretscham – KKC e.V.
- 26.01. Gründerjahrparty 83 – Kretscham – KKC e.V.
- 26.01. Finale Sachsenmeisterschaft Schüler B –  
Jahnsporthalle
- 27.01. Rentnerfasching – Kretscham  
KKC e.V. und Seniorenverband Spitzkunnersdorf

die Kindergärten und auch in der Schule wurden auch in diesem Jahr weitere Anschaffungen und Sanierungsarbeiten (Gardero-  
ben, Kinderspielplatz, Klettergerüst) getätigt.

Bei unseren Vereinen und den Kirchengemeinden kann jeder selbst, wer das Gemeindeblatt aufmerksam liest, feststellen, dass im Laufe des Jahres sehr viele Veranstaltungen vorbereitet und durchgeführt werden, die für eine große Abwechslung in allen Ortsteilen in der Gesamtgemeinde führen. Natürlich ist es jedem einzelnen Bürger überlassen, ob er an den angebotenen Veranstaltungen teilnimmt. Die Möglichkeit besteht, auch in einer kleinen Gemeinde, die wir ja mit ca. 4000 Einwohnern sind, dass ein reges sportliches und kulturelles Leben organisiert wird, was dazu führt, dass sich die Einwohner untereinander treffen, unterhalten und Freude haben.

Besonders möchte ich heute persönlich dem Ortsvorsteher, Herrn Jürgen Neumann, dem Ortschaftsrat, dem Gemeinderat, meinem gesamten Mitarbeiterstab in der Kernverwaltung und im Technischen Bereich sowie allen oben genannten Vereinsvorständen, Kirchenvorständen, Lehrerinnen und Erzieherinnen und allen Mitarbeitern im medizinischen Bereich meinen herzlichsten Dank für die geleistete Arbeit des Jahres 2007 aussprechen. Ohne diesen großen Einsatz wäre es nicht möglich, dass es in unserer schönen Gemeinde so positiv vorangegangen ist.

Weiterhin danken der Gemeinderat und ich, als Bürgermeister, ganz herzlich allen Bürgerinnen und Bürgern, die sich auf anderen Gebieten, als den bereits genannten, zum Wohle der Gemeinschaft eingebracht haben.

Der Gemeinderat und die Verwaltung, der Ortsvorsteher, Ortschaftsrat und ich, als Bürgermeister, wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2008. Wir werden, wie in den vergangenen Jahren, keine Kartengrüße versenden und deshalb wünsche ich jetzt schon allen Einwohnern für das Jahr 2008 viel Glück, Freude, eine sehr gute Gesundheit und Gottes Segen.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister  
Bruno Scholze

## Öffentliche Bekanntmachung

# Öffentliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Leutersdorf für das Haushaltsjahr 2008

### I.

Entsprechend § 74 SächsGemO hat am 19.11.2007 der Gemeinderat folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2008 beschlossen:

#### § 1

Der Haushaltsplan wird festgesetzt mit:

1. den Einnahmen und Ausgaben von je	5.494.000 Euro
davon im Verwaltungshaushalt	3.840.000 Euro
im Vermögenshaushalt	1.654.000 Euro
2. dem Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen (Kreditermächtigungen)	von 0 Euro
3. dem Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen	von 0 Euro

#### § 2

Der Höchstbetrag des Kassenkredits wird festgesetzt auf 150.000 Euro

#### § 3

Die Hebesätze werden festgesetzt

1. für die Grundsteuer	
a) für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (Grundsteuer A)	auf 280 v. H.
b) für Grundstücke (Grundsteuer B)	auf 365 v. H.
2. für die Gewerbesteuer	auf 375 v. H.

der Steuermessbeträge.

Leutersdorf, den 07.12.2007



*Scholze*

Scholze, Bürgermeister

### II.

Der Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes lagen in der Gemeindeverwaltung in der Zeit vom 29.10.07 bis 07.11.07 zur Einsichtnahme öffentlich aus. Die öffentliche Auslegung wurde gemäß § 3 Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Leutersdorf, vom 18.12.97, öffentlich bekanntgemacht im Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Leutersdorf Nr. 1/1998, ortsüblich bekanntgemacht. Einwohner und Abgabepflichtige konnten bis zum Ablauf des 16.11.2007 Einwendungen gegen den Entwurf erheben.

Die beschlossene Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen in der Gemeindeverwaltung Leutersdorf, Zimmer 10, in der Zeit vom 17.12.07 bis 28.12.07 öffentlich aus. Die Einsichtnahme in die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan kann an den angegebenen Tagen unabhängig von den üblichen Sprechzeiten erfolgen.

#### Rechtsbehelf:

Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der SächsGemO zustandegekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an als gültig zustandegekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 1 SächsGemO genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Leutersdorf, den 07.12.07



*Scholze*

Scholze; Bürgermeister

## Bekanntmachung der Gemeinde Leutersdorf Aufstellung eines Bebauungsplanes

Der Gemeinderat der Gemeinde Leutersdorf hat in seiner Sitzung am 19. November 2007 beschlossen, für das Gebiet des ehemaligen Textilstandortes Lautex alt, zwischen der Geschwister-Scholl-Straße, Hauptstraße und Kellerstraße, auf den Flurstücken 57/1, 57/2, 58b, 61/2, 61/3 und 61/4 der Gemarkung Oberleutersdorf sowie auf den Flurstücken 16, 20/1, 20/2 und 28/3 der Gemarkung Mittelleutersdorf gelegen, einen Bebauungsplan aufzustellen.

Es werden folgende Planungsziele angestrebt:

Schaffung des Baurechts zur Ansiedlung von Gewerbebetrieben.

Die Öffentlichkeit ist nach § 3 Abs. 1 BauGB in einer Einwohnerversammlung frühzeitig über Ziel und Zweck der Planung zu unterrichten. Die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sind nach § 4 BauGB zu unterrichten und zur Äußerung hinsichtlich des Umfangs der Umweltprüfung aufzufordern.

Dieser Beschluss wird hiermit bekannt gemacht.

Leutersdorf, den 14.12.2007



*Scholze*

Scholze, Bürgermeister

## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung im Januar findet am **Montag, dem 14. Januar 2008, 19.00 Uhr**, im **Gemeindetreff, Hauptstraße 24** in Leutersdorf, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

# Beschlüsse Gemeinderat



19. November 2007

## Beschluss Nr. 110/11/07

Haushaltssatzung und Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2008  
Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

## Beschluss Nr. 111/11/07

Beschluss über den Entwurf des Bebauungsplanes Baugebiet Leutersdorf, Seifhennersdorfer Straße, Flurstück 201 b  
Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

## Beschluss Nr. 112/11/07

Beschluss über die Aufstellung eines Bebauungsplanes  
Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

## Beschluss Nr. 113/11/07

Erneuerung der elektrischen Anlage des Gebäudes Kindergarten Zittauer Platz  
Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

## Beschluss Nr. 114/11/07

Ausbau Jugendclub  
Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

## Beschluss Nr. 115/11/07

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 13/11/07 L-Robert und Elke Zimmermann, Leutersdorf – Anbau an Halle 1 einschließlich neue Betriebszufahrt und Parkplätze auf den Flurstücken 187, 192, 194, 201 und 201 b der Gemarkung Neuleutersdorf.  
Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

## Beschluss Nr. 116/11/07

Vergabe von Leistungen – Umbau ehemalige Grundschule in ein Wohnhaus – Miete und Ablesedienst für Wasserzähler und Heizkostenverteiler  
Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

## Beschluss Nr. 117/11/07

Verkauf von Grund und Boden für die Errichtung des diska-Marktes in Leutersdorf  
Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

**Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen**

## Hauptamt

### Öffnungszeiten der Verwaltung zum Jahreswechsel

Die Gemeindeverwaltung Leutersdorf ist zu den bekannten Öffnungszeiten zwischen Weihnachten und neuem Jahr erreichbar.  
**Telefon 0 35 86 / 3 30 70**

#### Verwaltung Spitzkunnersdorf

Die Verwaltung im Ortsteil Spitzkunnersdorf bleibt vom **28. Dezember 2007 bis einschließlich 08. Januar 2008** für den Besucherverkehr geschlossen.

## Liebe Einwohner,

von Mitarbeitern der Deutschen Post und verschiedenen Zustellunternehmen wurden wir gebeten, Sie zu bitten, Ihre Briefkästen mit gut leserlichen Namensschildern zu versehen, damit eine zuverlässige Zustellung Ihrer Post erfolgen kann.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

## Abfallentsorgung / Abweichende Feiertagsreglung



### Verlegung der Entsorgungstage:

#### Spitzkunnersdorf – Restabfall

Dienstag, 25.12.2007 (1. Weihnachtsfeiertag)  
auf Montag, 24.12.2007

#### Leutersdorf – Bioabfall

Mittwoch, 26.12.2007 (2. Weihnachtsfeiertag)  
auf Donnerstag, 27.12.2007

## Abfuhr „Gelbe Tonne / Gelber Sack “ – Jahresüberblick 2008

	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni
Leutersdorf/ OT Spitzkunnersdorf	14	11	10	09	08	06
	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.
Leutersdorf/ OT Spitzkunnersdorf	04	01/29	26	27	26	24

## Einsatz Schadstoffmobil – Jahresüberblick 2008

	28.01.	07.05.	04.08.	04.11.
Containerstandort Kirche Leutersdorf	9–10	14 <sup>30</sup> –15 <sup>30</sup>	10 <sup>30</sup> –11 <sup>30</sup>	14 <sup>15</sup> –15 <sup>15</sup>
Parkpl. ehem. Kaufh. Spitzkunnersdorf	10 <sup>30</sup> –11 <sup>30</sup>	16–17	9–10	11 <sup>15</sup> –12 <sup>15</sup>

## Neues vom Streichelzoo

Über die Wintermonate ist es besonders schwierig, genügend Futter für alle hungrigen Mäuler und Schnäbel in unserem Zoo zu bekommen. Deshalb sind wir auch auf Ihre Unterstützung angewiesen. Wir sind für jede Futterspende dankbar.

*Esel Johnny und seine Freunde wünschen allen kleinen und großen Bürgern von Leutersdorf ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest.*

## Naturpark Zittauer Gebirge



Am 23.11. versammelte sich die 1. Klasse unserer Grundschule neben der Bushaltestelle Niederkretscham auf der Seite des Kindergartens. Mit vereinten Kräften setzten unsere Sprösslinge das nunmehr 4. Bäumchen in die Erde. Zur Erinnerung, jede Mitgliedsgemeinde des Naturparks Zittauer Gebirge pflanzt pro Jahr in ihrem Ort einen für unsere Region typischen Baum. Übrigens handelt es sich in diesem Jahr um eine Winterlinde.

Weitere Informationen zum Naturpark finden Sie unter:  
<http://www.naturschutzzentrum-zittau.de/naturpark.htm>

# Bedeutende Bauvorhaben 2007



Ausbau des Vorplatzes



Straßen-  
decken-  
erneuerung  
Zur Hohle



Sanierung des Kindergartens „Forstenzwerge“



Erneuerung  
der Straßen-  
decke  
Berndt's  
Weg



Neue Busbucht und Bushaltestelle beim Kindergarten



Erneuerung  
der Straßen-  
decke  
Niedere  
Zeile

**Mit der Bergstraße 19 und 19a entstanden in diesem Jahr zwei neue Eigenheime**



**Abbruchmaßnahmen 2007**

Die Gemeinde hatte sich in der Vergangenheit die beiden folgenden Objekte gesichert. Nun wurden sie abgerissen. Damit sind wieder zwei Schandflecke aus unserem Ortsbild verschwunden

**Bauscheune Poststraße Spitzkunnersdorf**



vorher



nachher

**Siedlungsweg 4/6**



vorher



nachher

## DRK Blutspende in Leutersdorf



Freitag, dem 4. Januar 2008 von 16:00 Uhr bis 19:00 Uhr in der  
Grundschule Leutersdorf Seifhennersdorfer Str. 2

Es wird jede Blutspende dringend gebraucht. Bitte bringen Sie  
immer den Personalausweis mit. Ohne Ihre Hilfe können wir nicht  
helfen.

Wir bitten um rege Beteiligung.

Frank Michler

## Zweckverband Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“

Seifhennersdorf, Leutersdorf, Eibau

### Einladung

Die nächste öffentliche Verbandsversammlung des Zweckverbandes  
Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“ findet am **Montag, dem 17.  
Dezember 2007, 17.00 Uhr im Heimatzimmer des Verwaltungs-  
gebäudes, Hauptstraße 13 a im Ortsteil Spitzkunnersdorf**, statt.

Für Januar 2008 findet die nächste öffentliche Verbandsversamm-  
lung des Zweckverbandes Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“  
am **Montag, dem 28. Januar 2008, 17.00 Uhr, im Ratssaal, Stadt-  
verwaltung Seifhennersdorf, Rathausplatz 1**, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte aus den Aushängen.

Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen

## Neue Abwassergebühren

Durch den Zweckverband wurde eine Änderungssatzung zur Abwas-  
sersatzung beschlossen. Aufgrund einer neuen Gebührenkalkulation  
für den Zeitraum 2007–2011 werden rückwirkend zum 01.01.2007  
neue Abwassergebühren festgesetzt.

- 1,22 €/β für Abwasser, das in öffentliche Kanäle eingeleitet und  
durch ein Klärwerk gereinigt wird.
- Die Grundgebühr je Einwohnergleichwert entfällt.

Über den Betriebsführer SOWAG mbH erfolgt mit der Jahresrech-  
nung der Ausgleich der neuen niedrigeren Gebühren für jeden veran-  
lagten Einleiter.

!!! **Wir ziehen um** !!!

*Friseursalon Carola Nille*

**Neueröffnung am 8.1.2008**

auf der **Mittelstraße 2** · 02794 Leutersdorf  
Telefon (0 35 86) 78 77 02



*Unser Eröffnungsangebot im Januar*

Jeder erhält eine Haar- und  
Kopfhautpflegebehandlung gratis



*Bis dahin wünsche ich allen unseren  
Kunden eine schöne Weihnachtszeit  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr.*

## Verschiedenes

### SG Leutersdorf e.V.



Der Vorstand der SG Leutersdorf e.V.  
wünscht allen aktiven und passiven Mit-  
gliedern ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie  
ein gesundes, erfolgreiches und sportliches Jahr 2008.



Die Wünsche und der Dank gehen auch an unsere Sponsoren, die  
unseren Verein auch in diesem Jahr materiell und finanziell unter-  
stützt haben und wir hoffen auf eine weitere gute Zusammenarbeit.

Kopsch, Vorsitzender

### Schach – 7. Offene Familienmeister- schaft des SC 1994 Oberland

Am **Sonntag, den 16. Dezember 2007** ab 13.00 Uhr suchen wir wie-  
der die spielstärkste Familie. Gespielt wird in der Jahnturnhalle Leu-  
tersdorf. Eine Mannschaft besteht aus zwei Spielern (Geschwister,  
Kind mit Mutti/Vati/Oma/Opa/Tante/Onkel, Ehepaare, Cousine mit  
Cousin). Es werden 5 Runden gespielt. Die Bedenkzeit beträgt  
15 min je Spieler und Partie. Startgeld in Höhe von 0,50 € je  
Spieler sowie ein kleines, weihnachtlich verpacktes Geschenk (Wert:  
2–3 €) je Mannschaft sind mitzubringen. Jede Mannschaft kann  
eines der Geschenke mit nach Hause nehmen. Die drei erstplatzierten  
Teams erhalten Urkunden. Die Sieger gewinnen einen Pokal. Die  
jüngste Mannschaft (Durchschnittsalter) erhält einen Sonderpreis.  
Eine Voranmeldung wäre wegen der Planung bis zum 14.12.07  
wünschenswert unter Tel: 0 35 86/78 82 59 (Röbler).

Der Vorstand des SC 1994 Oberland e.V.

### Schützengesellschaft 1859 e.V. Spitzkunnersdorf



Wir wünschen unseren Ehrenmitgliedern und Mitgliedern mit Ihren  
Angehörigen, sowie allen Einwohnern der Gemeinde Leutersdorf  
ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest und für das kommende Jahr  
viel Gesundheit, Glück und alles Gute. Unseren Gönnern und  
Sponsoren danken wir für ihre Unterstützung im vergangenen Jahr  
ganz herzlich.

Achtung:

Unsere **Jahreshauptversammlung** findet am **Freitag, dem  
18.01.2008** im Vereinszimmer des „Gasthofes zum Kretscham und  
Schützenhaus“ in Spitzkunnersdorf statt. Wir bitten unsere Mitglieder  
um zahlreiches Erscheinen in Uniform.

Schützengesellschaft 1859 e.V.  
Spitzkunnersdorf

G. Neumann, 1. Vorsitzender



**Containerdienst Eibau GmbH**

*Wir wünschen besinnliche Stunden zum  
Weihnachtsfest, viel Glück, Gesundheit  
und Erfolg zum Jahreswechsel, verbunden  
mit dem Dank für gute Zusammenarbeit.*



Jahnstr. 24/26, 02739 Eibau · [www.containerdienst-eibau.de](http://www.containerdienst-eibau.de)  
Telefon (0 35 86) 7 83 20 · Telefax (0 35 86) 78 32 16



# Kunnerschdurger Karnevalsclub e.V.

Die 25. Saison des KKC



Die Eröffnungsveranstaltung fand am 17. November im Kretscham statt. Unter dem Motto „Am Lagerfeuer wir berichten – Kunnerschdurger Spukgeschichten“ stellten sich eine ganze Menge Spukgestalten ein, um dem Publikum einen kleinen Vorgeschmack auf das Programm der vor uns liegenden Saison zu geben. Dazu gehörten unter anderem Florian Silbereisen sowie die Hexe, der Riese und das Rumpelstilzchen, welche seinerzeit von der Gespensterbahn unter dem Riesenrad getürmt sind.



Fotos: Fam. Wäntig

## Radau Radau Radau

25. Karnevalssaison des KKC e.V.  
im Kretscham Spitzkunnersdorf  
Es geht los unter dem Motto:

**Am Lagerfeuer wir berichten -  
Kunnerschdurger Spukgeschichten**

### Öffentliche Termine 2008

Datum	Thema	Einlass	Preis
19.01.08	Nachtgespenster huschen durchs Fenster - Nachtwäscheball (mit Disco, „Jolly Jumper“)		7 Euro
26.01.08	Anno 1983 - Gründerjahrparty, öffentlich (mit Disco) freier Eintritt für alle KKC-Eintrittskartenbesitzer von 1983-2006		5 Euro
27.01.08	Draculas Kaffeeklatsch - Rentnerfasching (mit Grenzlandmusikanten) Beginn: 14 Uhr		
02.02.08	Frankensteins Hitparade - Oldieparty (mit Disco)		5 Euro
03.02.08	Hilfe, die Krümelmonster kommen - Kinderfasching	Einlass: 14 Uhr	
09.02.08	Feuer aus - Monster raus - Auskehrball (mit Disco)		5 Euro
13.-15.06.08	Festwochenende - 25 Jahre KKC und 10 Jahre Gemeindegemeinschaft		

### Für Stimmung und gute Laune sorgen:

- die Partyband „Jolly Jumper“ (nur am 19.01.08)
  - die „Grenzlandmusikanten“ (nur am 27.01.08)
  - der „Summer-Time-Dance-Shop“ ➤ und der KKC e.V.
- Einlass: 19.00 Uhr Beginn: 20.00 Uhr Ende: gegen 2.30 Uhr  
Für alle Veranstaltungen an der Abendkasse VVK-Preis + 1 Euro

### Kartenverkauf

- bei Reimann's Damen- u. Herrenfriseur, Seifhemersdorf, Rumburger Str. 11. Tel. 03588/404884
- bei Brenn- u. Baustoffhandel Ronald Rätze, Spitzkunnersdorf, Hauptstr. 18, Tel. 035842/25348
- bei »Minimarkt« Inh. Sabine Seifert, Spitzkunnersdorf, Dorfstraße 48, Tel. 035842/26115
- bei „Riedels Obst und Gemüse“, Niederoderwitz, Str. d. Republik 41, Tel. 035842/25320
- bei Kaufland Zittau (Lottoladen) • bei Bäckerei Füssel (im Diska-Markt Leutersdorf)
- im Kretscham Spitzkunnersdorf, Hauptstraße 7, Tel. 035842/27985
- bei Friseur G. Barsch, Spitzk., Dorfstr. 19 • und über Mitglieder des KKC

Druckerei Schmidt, Neugersdorf



Sachsens schwarze Kunst

Es lädt herzlich ein:

**Kunnerschdurger  
Karnevalsclub e.V.**

Internet: www.kkc-ev.de

e-mail: kkc@kkc-ev.de



### Wünsche zum Jahreswechsel

Der KKC wünscht allen Mitgliedern, Sponsoren und natürlich auch allen, die uns im vergangenen Jahr unterstützt haben, ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr. Wir möchten den bevorstehenden Jahreswechsel auch dazu nutzen, um uns bei allen für die geleistete Arbeit und die bereitgestellten Mittel und Leistungen zu bedanken.

## Kleingärtnerverein Leutersdorf e.V.

Ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr wünscht ganz besonders allen Mitgliedern und Angehörigen sowie allen Einwohnern des Ortes der Vorstand des Kleingärtnerverein Leutersdorf e.V.



Nickel, Vorsitzender

## Rassegeflügel- und Rassekaninchenzüchterverein e.V. S 490 Spitzkunnersdorf



Am 24. und 25.11.2007 fand wiederum im schön ausgestatteten Kretschamsaal das Erntefest der Geflügel- und Kaninchenzüchter aus Spitzkunnersdorf und Umgebung statt. Zahlreiche Besucher konnten die gute Qualität der gezeigten Tiere betrachten. Zur Schau standen insgesamt 419 Tiere (80 Tiere mehr als 2006), von 38 Züchtern und 9 Mitgliedern der Jugendgruppe. Die sechs amtierenden Preisrichter konnten achtmal „Vorzüglich“ und 35mal „Hervorragend“ vergeben. Der begehrte Ortsvorsteherpokal 2007, gestiftet von Herrn Jürgen Neumann, ging dieses Jahr als Leistungspreis an die Kaninchenkollektion vom Zuchtfreund Christian Müller.

### Vereinsmeister 2007

- Hühner:** Zuchtfreund Manfred Michler, auf Kastilianer, schwarz, 382 Punkte
- Zwergkaninchen:** Zuchtfreund Mathias Kappler, auf Zwerg Yokohama, weiß, 379 Punkte
- Tauben:** Zuchtfreund Horst Demian, auf Elsterpurzler, rot und gelb, 385 Punkte
- Kaninchen:** Matthias Hahmann, auf Deutsche Widder, wildhasengrau, 385 Punkte

### Leistungspreis 2007

- Hühner:** Zuchtfreund Manfred Michler, auf Kastilianer, schwarz,  $\emptyset$  94,57 Punkte
- Zwerghühner:** Zuchtfreund Hans-Jörg Kappler auf Federf.-Zwerghühner, goldporzellanfarbig,  $\emptyset$  94,17 Punkte
- Tauben:** Zuchtfreund Horst Demian auf Elsterpurzler, gelb,  $\emptyset$  94,67 Punkte
- Kaninchen:** Zuchtfreund Christian Müller, auf Loh, schwarz,  $\emptyset$  95,88 Punkte

Unsere 9 Jugendzüchter erhielten alle einen kleinen Jugendpokal 2007.

Allen Preis- und Pokalsiegern herzlichen Glückwunsch. Wir Spitzkunnersdorfer Vereinsmitglieder möchten uns hiermit bei allen Ausstellungsbesuchern, Sponsoren und Freunden der Kleintierzucht, für die materielle und finanzielle Unterstützung unserer Ausstellung herzlich bedanken. Jeder Tierfreund ist in unserem Verein herzlich willkommen. Wir wünschen allen Tierfreunden, Einwohnern und Züchtern ein frohes Weihnachtsfest und im Jahr 2008 große Zuchterfolge!

Das Spitzkunnersdorfer Züchterkollektiv

## Seifenkistenrennsportverein Spitzkunnersdorf e.V.



Wir wünschen unseren Mitgliedern, allen Sponsoren und Helfern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr. Gleichzeitig bedanken wir uns ganz herzlich für die breite Unterstützung bei der Vorbereitung und Durchführung des 3. Seifenkistenrennens. Wir hoffen auf eben solche beim nächsten Rennen im kommenden Jahr, welches am 28. Juni 2008 stattfindet.

Vorstand des SKRV

## Kindertagesstätten

Wir wünschen allen Kindern, Eltern und Großeltern ein gesundes und schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch.

Wir hoffen auf ein gesundes Wiedersehen am 02.01.2008!



Das Erzieherteam  
von den Kita's Leutersdorf / Spitzkunnersdorf

## Leckerschdurger Förderverein e.V.



### !!! Berichtigung !!!

Liebe Freunde der Blasmusik, die Vorbereitungen für unser Frühlingsfest am 08. März 2008 um 19.00 Uhr sind im vollen Gange.

Natürlich sind wir es unseren Musikanten schuldig, sie mit ihrem heutigen Namen voranzukündigen. Viele kennen sie als „Grenzlandblasorchester“. Heute sind sie bekannt unter dem Namen „Grenzlandmusikanten“.

Und wie es der Fehlerteufel so will, hatte sich in der letzten Ausgabe ein Fehler eingeschlichen. Der Leiter ist Helmar Loose.

Also schnell im persönlichen Terminplaner vormerken:

**08.03.2008, 19.00 Uhr, Turnhalle Leutersdorf**

Übrigens auch eine gute Gelegenheit der Männer die Frauen an diesem Frauentag nett auszuführen ...

## Traditionsverein Leutersdorf e.V.



Liebe Einwohner von Leutersdorf, Spitzkunnersdorf und Umgebung, schon wieder ist ein Jahr voller Ereignisse und gemeinsamen Veranstaltungen vorbeigegangen. Aber wir blicken nicht traurig zurück, sondern voller Energie und guter Vorsätze ins neue Jahr 2008. Dort erwarten uns schon zu Jahresbeginn neue Herausforderungen, unter anderem das geplante Sauerkrautfest am 12. Januar und das Frühlingsfest am 08. März 2008.

Natürlich sind alle Interessierten recht herzlich dazu eingeladen. Jetzt aber wünschen wir Ihnen und unseren Vereinsmitgliedern noch eine besinnliche und erholsame Weihnachtszeit, sowie einen guten und vor allem gesunden Rutsch ins Jahr 2008.

Der Traditionsverein Leutersdorf e.V.

### 9. Sauerkrautfest 2008

Liebe Einwohner von Leutersdorf und Umgebung, wir möchten an dieser Stelle noch einmal an unsere erste Veranstaltung im Januar 2008 erinnern. Nach der süßen Weihnachtszeit kommt die Gelegenheit, etwas Deftiges zu präsentieren.



Am Samstag, den 12. Januar 2008 ab 17.00 Uhr wird im Gemeindefest (Hauptstraße 24) unser neuer „Sauerkrautkönig“ von Leutersdorf gekürt. Wer sich an diesem Wettkampf beteiligen möchte, hat jetzt noch die Chance, sein Sauerkraut rechtzeitig vorzubereiten. Es dürfen verschiedenste Varianten und Geschmacksrichtungen zur Bewertung abgegeben werden – wir freuen uns auf Ihre Kreativität. Die Kostproben für die Teilnahme am Wettbewerb können von unseren Vereinsmitgliedern und Gästen in der Zeit von 16.00 – 17.00 Uhr in einem beschrifteten Schraubglas (Name, Wohnort) abgegeben werden, wobei die Abgabemenge bei ca. 500 g liegen sollte.

Bei zünftigem Eisbein mit Sauerkraut wird es mit Sicherheit erneut ein gelungener Abend und guter Auftakt in das Vereinsleben 2008 werden.

Viel Erfolg bei der Herstellung Ihres Sauerkrautes.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Traditionsverein Lindeberg e.V.

Den Meisten wird die Geschichte vom Lametta sicher bekannt sein. Aber es ist immer wieder köstlich, sie zu lesen. Aus diesem Grund haben wir sie für Sie noch einmal aufgeschrieben. Viel Spaß damit.

## Die Geschichte vom Lametta

Weihnachten naht, das Fest der Feste.  
 Das Fest der Kinder – Fest der Gäste.  
 Da geht es vorher hektisch zu,  
 von Früh bis Abend – keine Ruh.  
 Ein Hetzen, Kaufen, Proben, Messen –  
 hat man auch niemanden vergessen?  
 So geht es mir – keine Ahnung habend –  
 vor ein paar Jahren – Heiligabend –,  
 der zudem noch ein Sonntag war.  
 Ich saß grad bei der Kinderschar,  
 da sprach mein Weib: „Tu dich nicht drücken.  
 Du hast heut noch den Baum zu schmücken!“  
 Da Einspruch meistens mir nichts nützt,  
 hab kurz darauf ich schon geschwitzt:  
 Den Baum gestutzt – gebohrt – gesägt –  
 und in den Ständer eingelegt.  
 Dann kamen Kugeln, Kerzen, Sterne,  
 Krippenfiguren mit Laterne,  
 Zum Schluss – ja Himmelwetta!  
 Nirgends fand ich das Lametta!  
 Es wurde meiner Frau ganz heiß  
 und stotternd sprach sie: „Ja, ich weiß,  
 im letzten Jahr war es arg verschlissen,  
 drum habe ich es weggeschmissen.  
 Und in dem Trubel dieser Tage,  
 bei Arbeit, Müh und Plage,  
 vergaß ich, Neues zu besorgen!  
 Ich werde was vom Nachbarn borgen!“  
 Die Nachbarn – links, rechts, drunter, drüber –  
 die hatten kein Lametta über!  
 Da schauten wir uns an verdrossen;  
 die Läden sind ja auch geschlossen.  
 „Hört zu! Wir werden heuer haben  
 einen Baum – altdeutscher Stil,  
 Weil ... mir Lametta nicht gefiel ...“  
 Da gab es Heuler, Schlurzen, Tränen  
 und ich gab nach den Schmerzfontänen:  
 „Hört endlich auf mit dem Gezeta –  
 ihr kriegt nen Baum – mit viel Lametta!“  
 Zwar konnt' ich da noch nicht begreifen,  
 woher ich nehm' die Silberstreifen!  
 Doch grade, als ich sucht mein Messa –  
 da las ich: „Hengstenberg MILDESSA“.  
 Es war die Sauerkrautkonserve!  
 Ich kombinier mit Messers Schärfe:  
 Hier liegt die Lösung eingebettet,  
 das Weihnachtsfest, es ist gerettet!!!  
 Schnell wurde der Deckel aufgedreht,  
 das Kraut gepresst, so gut es geht,  
 zum Trocknen – einzeln – aufgehängt –  
 und dann geföhnt, doch nicht versengt!  
 Die trocknen Streifen, sehr geblichen  
 mit Silberbronze angestrichen -  
 Auf beiden Seiten, Silberkleid!  
 Oh freue Dich, Du Christenheit!  
 Der Christbaum war einmalig schön,  
 Wie selten man ihn hatte gesehen!  
 Zwar roch's süßsauer zur Bescherung,  
 geruchlich gab's ne Überquerung,

weil mit Benzin ich wusch die Hände,  
 mit Nitro reinigte die Wände,  
 dazu noch Räucherkerzen und Myrthe –  
 Der Duft die Menge leicht verwirrte!  
 Und Jemand sprach still, verwundert:  
 „Hier riecht's nach technischem Jahrhundert!“  
 Ne Woche drauf! Ich saß gemütlich  
 im Sessel, las die Zeitung friedlich,  
 den Bauch voll Feiertagerester  
 es war wieder Sonntag – und Silvester.  
 Es sprach mein Weib: „Du weißt Bescheid?!  
 Es kommen heut zur Abendzeit  
 Schulzes, Lehmanns und Herr Meier  
 zu unserer Silvesterfeier ...“  
 Wir werden leben wie die Fürsten,  
 es gibt Sauerkraut mit Wiener Würsten!“  
 Ein Schrei ertönt! Entsetzt sie schaut:  
 „Am Christbaum hängt mein Sauerkraut!!  
 Vergessen, Neues zu besorgen!  
 Ich werde was vom Nachbarn borgen!“  
 Die Nachbarn links, rechts, drunter, drüber –  
 die hatten – leider – keines über!  
 Da schauten wir uns an verdrossen:  
 Die Läden sind ja auch geschlossen!!  
 Und so ward wieder ICH der Retter  
 nahm ab vom Baum das Lametta!  
 Mit Terpentinöl und Bedacht  
 hab ich das Silber abgemacht.  
 Das Kraut dann gründlich durchgewässert,  
 mit reichlich Essig noch verbessert,  
 dazu noch Nelken, Pfeffer, Salz  
 und Curry, Ingwer, Gänseschmalz!  
 Dann, als das Ganze sich erhitzte -  
 das Kraut das funkelte und blitzte -  
 da konnte ich nur nach oben flehen:  
 Lass diesen Kelch vorübergehen ...!  
 Als später dann das Kraut serviert  
 ist auch noch folgendes passiert:  
 Als eine Dame musste niesen  
 sah man aus ihrem Näschen sprießen  
 tausend kleine Silbersterne ...  
 „Machs noch einmal, ich seh' das so gerne.“  
 so rief man ringsum, hochofren –  
 die Dame wusste nicht Bescheid!  
 Franziska Lehmann sprach zum Franz:  
 „Dein Goldzahn hat heut Silberglanz!“  
 Und einer, der da musste mal  
 der rief: „Ich hab 'nen Silberstrahl!“  
 So gab's nach dieser Krautmethode  
 noch manche nette Episode!  
 Beim Heimgang sprach ein Gast zu mir:  
 „Es hat mir gut gefallen hier,  
 doch wär' die Wohnung noch viel netter  
 hättest du am Weihnachtsbaum Lametta!!!“  
 Ich konnte da gequält nur lächeln  
 und mir noch frische Luft zufächeln.  
 Ich sprach – und klopfte ihm aufs Jäckchen:  
 „Im nächsten Jahr, da kauf ich 100 Päckchen!“

## 9. Pfefferkuchen- und Glühweinfest mit Liedern zum Advent

Kerzenschein und Weihnachtslieder,  
 kehren jedes Jahr stets wieder.  
 Sterne funkeln in den Bäumen,  
 Plätzchenduft in allen Räumen,  
 Sich's stets gemütlich feiern lässt  
 beim Pfefferkuchen- und Glühweinfest.

Denn unser Traditionsverein  
 lud wieder alle „Bäcker“ ein.  
 Leckren Teig sollten sie rühren,  
 denn wir wollten doch probieren,  
 was so an süßer Köstlichkeit  
 die heimisch' Küche hält bereit.

Viele eilten nun herbei,  
 brachten ihre Leckerei.  
 22 an der Zahl,  
 Und nun gab's die Qual der Wahl.  
 Die Jury war nicht zu beneiden,  
 wer wird wohl sehr gut abschneiden?

Während sich die Jury mühte,  
 manch rotes Bäckchen nun erglühte,  
 denn kleine Sänger waren da,  
 Frau Meyer führt' die Kinderschar.  
 Sie sangen Lieder mit viel Schwung  
 und sorgten für Begeisterung.



### Die Programmkinder – unser Schulchor unter Leitung von Frau Meyer

Dann kam auch der Weihnachtsmann  
 mit vollem Sack und Rute an,  
 um frohe Kinder zu bedenken  
 und ihnen Süßes zu verschenken.  
 Er brauchte diesmal nicht die Rute,  
 im Saal gab es nur lauter Gute.

Endlich war es dann soweit,  
 die Plätzchenkrone stand bereit  
 für unsre Königin allein,  
 wer wird es wohl diesmal sein?  
 Alle lauschten still im Saal,  
 welcher „Keks“ war erste Wahl?

Christine Knösche kriegt Platz drei  
 für ihre Plätzchenbackerei.  
 Wer hat den zweiten Platz errungen?  
 Bettina Schultz – ihr ist's gelungen.

Doch die Krone wunderbar  
 gebührte Altmanns Erika. Kerstin Seifert  
(Schriftführerin)



Bettina Schultz, 2. Platz; Erika Altmann, 1. Platz; Christine Knösche, 3. Platz (v.l.)







Genau das wünsche ich Ihnen von ganzem Herzen: ein Innehalten im schnellen Fluss der Tage und das Spüren der Gemeinschaft mit nahen und fernen Menschen. Herzlich lädt die Pfarrgemeinde zu den Weihnachtsgottesdiensten ein. Die Krippe in der Pfarrkirche Leutersdorf kann in der Weihnachtszeit am 27.; 29. und 30. Dezember sowie am 5. und 6. Januar jeweils von 14–16 Uhr besichtigt werden, also ein lohnendes Ziel für einen Spaziergang in diesen Tagen.

Pfarrer Bertram Wolf

**Gottesdienstzeiten Weihnachten**

	<b>Seiffhennersdorf</b> Rumburger Str. 77	<b>Leutersdorf</b> Aloys-Scholze-Str. 4	<b>Großschönau</b> Bahnhofstraße 5	<b>Eibau</b> August-Bebel-Str. 2
So., 23.12. 4. Advent	—	8 <sup>00</sup> Uhr	10 <sup>00</sup> Uhr	—
Heiligabend 24.12.	16 <sup>00</sup> Uhr Krippenandacht	21 <sup>00</sup> Uhr Christnacht	—	—
Hochfest Christi Geburt 25.12.	—	17 <sup>00</sup> Uhr Vesper	10 <sup>00</sup> Uhr	—
26.12. Hl. Stephanus	10 <sup>00</sup> Uhr	8 <sup>30</sup> Uhr	—	10 <sup>00</sup> Uhr
Sa., 29.12.	—	—	18 <sup>00</sup> Uhr	16 <sup>00</sup> Uhr
30.12. Heilige Familie	10 <sup>00</sup> Uhr	8 <sup>00</sup> Uhr	—	—
31.12.	17 <sup>00</sup> Uhr <b>Abschlusskonzert der Weihnachtssingeweche</b>			
Neujahr 1.1.2008	—	10 <sup>00</sup> Uhr	18 <sup>00</sup> Uhr	—

Das neue Jahr bringt auch für die Pfarrei Leutersdorf Neuigkeiten. Nach den Jahren der wechselnden Gottesdienstorte und -zeiten haben wir uns nun für eine feste Gottesdienstordnung entschieden. Damit soll eine bessere Planbarkeit, leichtere Information und verlässlichere Möglichkeit für den Besuch des Sonntagsgottesdienstes geschaffen werden. Nach den guten Erfahrungen mit dem Familiengottesdienst 10.00 Uhr in der Pfarrkirche Leutersdorf soll gerade in der Fasten – und Adventszeit eine thematische Gestaltung der Gottesdienst ermöglicht werden. Wir möchten damit auch Menschen ansprechen, die den Kontakt zur Gemeinde verloren haben. In diesem Sinne führt uns das Jahresthema 2008 „Gemeinsam neue Wege gehen“ weiter.

Die Sternsinger bringen den Segen am 5. Januar in die Häuser und werden um die Gabe für andere Kinder in aller Welt bitten.

Fasching feiern wir am 19. Januar 19.19 Uhr im Aloys-Scholze-Haus. „Russische Nächte sind lang“ heißt das Motto und kann mit einer echten Pelmeni-Meisterschaft aufwarten. Am Sonntag geht es dann für die Gemeinde gleich weiter mit Büttenspredigt und Kinderfasching nach dem Familiengottesdienst 10.00 Uhr in Leutersdorf.

**Neue Gottesdienstordnung ab Januar 2008**

	<b>Seiffhennersdorf</b> Rumburger Str. 77	<b>Leutersdorf</b> Aloys-Scholze-Str. 4	<b>Großschönau</b> Bahnhofstraße 5	<b>Eibau</b> August-Bebel-Str. 2
Samstag	—	—	18 <sup>00</sup> Uhr	16 <sup>00</sup> Uhr
Sonntag	8 <sup>30</sup> Uhr	10 <sup>00</sup> Uhr	—	—
<b>1. Sonntag im Monat Familiengottesdienst</b>				

**Liebe Senioren in Spitzkunnersdorf und Leutersdorf!**

Nun hatten wir mit der Lichterfahrt nach Oderwitz Landmannsheim für dieses Jahr die letzte Fahrt mit dem Unternehmen „Michel Reisen“. Mit Kaffee und Stollen begann der Nachmittag bei schöner Musik. Danach kam der Weihnachtsmann mit seinem Gabenkorb. Es gab viel Spaß und Überraschungen. Danach konnte mit schöner bekannter Musik gesungen, getanzt und geschunkelt werden. Mit einem guten Abendbrot ging der Nachmittag zu Ende und die Fahrer brachten uns wieder gut nach Hause. Danke dafür und auch dem Team im Büro.



*Für das Weihnachtsfest Freude und Zufriedenheit, sowie Gesundheit, erfüllte Vorhaben und Mut und Kraft für das Jahr 2008 wünschen von ganzen Herzen allen Bürgern*

das Senioren-Team und Erika Rother  
(Vorsitzende, Seniorenverband Spitzkunnersdorf)

**Tag der offenen Tür am Beruflichen Schulzentrum Löbau**

Das Berufliche Schulzentrum Löbau führt am **Samstag, dem 26. Januar 2008, von 09:00 bis 12:00 Uhr** einen Berufsinformationstag durch.

Wir stellen Ihnen mögliche Bildungsgänge am BSZ Löbau vor. Sie erhalten Informationen über die Möglichkeiten der Ausbildung in vollzeitschulischen Bildungsgängen und in der Berufsausbildung verschiedener Berufsfelder.

Die Fachräume der Schule können an diesem Tag besichtigt werden.

Die Ausbildung in den Berufsfeldern Bautechnik, Landwirtschaft/Gartenbau, Ernährung und Hauswirtschaft sowie Textiltechnik finden Sie im Beruflichen Schulzentrum Löbau, auf der Dietrich-Bonhoeffer-Straße 9.

Informationen zur Ausbildung Berufliches Gymnasium sowie im Berufsfeld Wirtschaft und Verwaltung erhalten Sie im Beruflichen Schulzentrum Löbau, Georgewitzer Straße 44.

Wir laden Sie herzlich ein und freuen uns auf Ihren Besuch.

**Seit 16 Jahren Ihr Spezialist für:**

**feroma**  
Neugersdorf  
FUNK: 01 72 / 350 86 37 • TEL.: 035 86 / 70 12 78

**Beratung • Verkauf • Service bei Ihnen zu Hause**

**Mobiler Friseur auf Bestellung**

**Friseurmeisterin Sigrid Müller**

*Meinen Kunden wünsche ich ein schönes Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

**Tel.: 0176 / 24 64 53 64**

## Sparkasse – Gut für Leutersdorf

Gute Nachrichten kommen zum Jahresende von der Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien. Der ursprünglich geplante Abbau des Geldautomaten wurde noch einmal überprüft – mit positivem Ergebnis. Der Automat bleibt bis auf weiteres erhalten.

Auch das freiwillige Engagement der Sparkasse in unserer Gemeinde wurde in diesem Jahr fortgeführt. Ein besonderes Augenmerk widmet die Sparkasse der Verbesserung der Zukunftschancen junger Menschen in ihrem gesamten Geschäftsgebiet. Sie beschränkt sich nicht allein darauf als einer der größten Berufsausbilder der jungen Generation eine konkrete berufliche Perspektive zu bieten. Auch den zahlreichen Initiativen für Kinder und Jugendliche steht die Sparkasse mit Rat und finanzieller Tat zur Seite.

In der Gemeinde Leutersdorf wurde in diesem Jahr unter anderem die „Villa Kunterbunt“ finanziell unterstützt. Mit der Spende konnte eine neue Garderobe für die Kinder eingebaut werden. Auch der Sport in den zahlreichen Vereinen der Gemeinde wird durch die Sparkasse gefördert. Neben den Radballern der Sportgemeinschaft Leutersdorf und den Fußballern des TSV Spitzkunnersdorf wird seit vielen Jahren die Schachwoche des SC Oberland unterstützt.

## „Cowboy & Co. – Faschingsgaudi im „Querxenland“ Seifhennersdorf

Vom **03.02.08 – 08.02.2008** findet im Querxenland ein Feriencamp für Kinder von 6–13 Jahren statt. Närrisches Treiben in der Backstube und eine zünftige Faschingsdisco stehen ebenso auf dem Programm wie Kino, Westernessen am Lagerfeuer, eine Schatzsuche, Spieleabend im „Casino“, Power-Staxx oder interaktive Spiele. Auch ein Ausflug in den „Trixi-Park“ ist geplant. Nähere Infos gibt es unter [www.querxenland.de](http://www.querxenland.de) oder direkt bei Frau Stange im Querxenland unter Tel. 03586 451125.

**VICTORIA**

**Christiane Pasikowski**

\* \* \* Sehr geehrte Kunden, \* \* \*  
\* \* \* ich möchte mich bei Ihnen für die gute \* \* \*  
\* \* \* Zusammenarbeit bedanken. \* \* \*  
\* \* \* Ich wünsche Ihnen ein friedliches Weihnachtsfest \* \* \*  
\* \* \* und viel Glück und Gesundheit im Jahre 2008. \* \* \*

**Dorfstraße 66, 02794 Spitzkunnersdorf**  
**Tel. (03 58 42) 2 61 10**



Frohe Weihnachten sowie ein erfolgreiches und gesundes Jahr 2008 wünscht Ihnen Ihr





**Dienstleistungsunternehmen**

## Peter Wilke

Dorfstraße 11a · 02794 Spitzkunnersdorf  
Tel. 03 58 42/2 91 97 · Fax 03 58 42/2 90 83

**Ihr Partner für**  
**Bau- u. Hausmeisterservice · Gebäudereinigung**

## EXTREMBAUMFÄLLEN

mit **Seilunterstützung**  
• **Gerüstlose Dacharbeiten**

# THOMAS MEIER

**Funk 0172/ 4 10 52 06**

[www.hoehenprofi.de](http://www.hoehenprofi.de) • [info@hoehenprofi.de](mailto:info@hoehenprofi.de)



Mitglied im Bestatterverband Sachsen e.V.



## Bestattungen



Fachgeprüfter Bestatter

**Sie trauern um einen lieben Verstorbenen**

Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.

Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

Erd-, Feuer- oder Seebestattung  
Erledigung aller Formalitäten  
Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

**Tag und Nacht dienstbereit**

**02739 Neueibau · Hauptstr. 88 · ☎ 035 86/3 30 10**

Erik Engwicht

## Dienstleistungen

um Haus und Garten

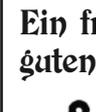
- Hausmeisterdienste
- Kleintransporte
- Baumarktfahrten und Abholungen
- Montage von Holz- und Metallteilen

Forststraße 4 - 02727 Neugersdorf  
Telefon: 03586 / 700 488 Mobil: 0172 / 79 18 522  
E-Mail: [eengwicht@web.de](mailto:eengwicht@web.de) - [www.dienstleistungen-erik-engwicht.de](http://www.dienstleistungen-erik-engwicht.de)

*Ich wünsche meinen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest sowie viel Glück und Gesundheit im Jahr 2008.*




Ein frohes Weihnachtsfest sowie einen guten Start ins neue Jahr wünscht



Jens Wollmann

## Zimmererarbeiten

20-jährige Berufserfahrung steht für Qualität

**Denkmalschutz · Inn- & Ausbauarbeiten**  
**Bedachungen**

Hohe Straße 6 · 02782 Seifhennersdorf  
Tel./Fax: 0 35 86/ 40 69 37 · Mobil: 01 77/ 1 53 86 45

*Für das entgegengebrachte Vertrauen bedanke ich mich bei meiner werten Kundschaft und wünsche allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.*

## Bauhof Rößler

Inh. René Rößler



Bedachungen  
Klempnerei &  
Gerüstbau  
Trockenbau



Fassaden-  
verkleidung  
Fenster und  
Türen

Niederoderwitzer Str. 2 · 02794 Spitzkunnersdorf  
Tel./Fax 03 58 42 / 2 99 94 · Mobil 01 72 / 7 55 74 97

## Frohe Weihnachten

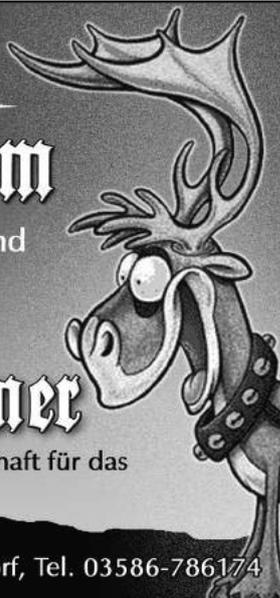
sowie ein erfolgreiches und  
gesundes Neues Jahr.

DACHDECKERMEISTER

## Maer Sommer

Vielen Dank an meine Kundschaft für das  
entgegengebrachte Vertrauen.

Obere Zeile 7, Spitzkunnersdorf, Tel. 03586-786174



## Mini-Markt

Spitzkunnersdorf

Dorfstraße 48

Tel./Fax (03 58 42) 2 61 15



*Ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie  
Gesundheit, Glück und Erfolg für das neue Jahr,  
verbunden mit einem herzlichen Dankeschön für  
das entgegengebrachte Vertrauen*

wünscht allen Kunden

Ihre Sabine Seifert

## Verkauf von Feuerwerks- körpern und Raketen



- Freitag, den 28.12. 9.00 – 18.00 Uhr
- Samstag, den 29.12. 9.00 – 16.00 Uhr
- Montag, den 31.12. 9.00 – 14.00 Uhr

Mein reichhaltiges Angebot sichert  
Ihnen einen Guten Rutsch ins Jahr 2008

- Familien- u. Raketensortimente
- Feuerwerksbatterien
- Feuererier 6 Stück
- Tischfeuerwerk und Fontänen für innen
- Bleigießen, Wachsfackeln, Scherzartikel

ab 7,50 €  
ab 2,85 €  
4,20 €



## Firma FLORIAN ISRAEL



Kundendienst für :

- Heizung
- Sanitär
- Solaranlagen
- Festbrennstoffe

Rumburger Straße 96 • 02782 Seiffenhennersdorf  
Tel. 03586 405744 Funk 0170 3693123

*Ich bedanke mich bei meinen Kunden  
für das entgegengebrachte Vertrauen  
und wünsche allen ein besinnliches  
Weihnachtsfest und für das Jahr 2008  
beste Gesundheit.*



- Pflasterarbeiten
- Gestaltung von Anlagen
- Grünanlagenpflege
- Baumfällung und -schnitt
- Baumstubben ausfräsen
- Zaun- und Wegebau



**HERZOG**  
Grünflächen- und  
Straßenservice GmbH

02727 Neugersdorf · Hauptstr. 37 · Tel. (035 86) 70 02 32 · Fax (035 86) 78 88 25

*Wir wünschen unseren Kunden ein  
frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr  
in bester Gesundheit und Zufriedenheit.*



## Bauhandwerk Friedhart Seidel

*Ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest  
sowie Gesundheit, Glück und Erfolg für das kommende Jahr,  
wünscht Ihnen, Ihr Friedhart Seidel.*

Dorfstraße 30, 02794 Spitzkunnersdorf  
Tel./Fax: (03 58 42) 291 85  
www.bauhandwerk-seidel.de

**Vermiete** ab 1. Januar **Garage**  
im Garagenkomplex Kastanienweg in Leutersdorf.  
**Zu erfragen unter Tel. 01 72 / 3 50 68 81**

**- seit über 15 Jahren für Sie da -**



Baubetrieb  
**Frank Weickert GmbH**  
 Geschäftsführer Frank Weickert, Maurermeister

Leutersdorfer Straße 17 b · 02727 NEUGERSDORF  
 Telefon (0 35 86) 70 07 34 · Fax (0 35 86) 70 05 13

Wir wünschen unserer Kundschaft und unseren Geschäftspartnern ein besinnliches Weihnachtsfest, verbunden mit dem Dank für das erwiesene Vertrauen im Jahr 2007 und die besten Wünsche für einen guten Start in ein erfolgreiches neues Jahr.



Schlüsselfertiges Bauen · Um- und Ausbau · Trockenbau  
 Entwässerungs- und Pflasterarbeiten · Innen- und Außenputz

Meisterbetrieb  
**Ralf Wirrig**

Geschwister-Scholl-Straße 13 · 02794 Leutersdorf  
 ☎ 0 35 86/78 69 79 · Fax 76 59 29 · Funk 01 71/4 71 60 61



Meinen Kunden und den Lesern des Gemeindeblattes wünsche ich ein frohes Weihnachtsfest und für das Jahr 2008 viel Glück und Erfolg.

**Garten- und Landschaftsbau**  
**Ronald Helm**

Hauptstraße 96 · 02739 Neueibau  
 Tel. 0 35 86/78 73 20 · Fax 0 35 86/36 96 89 · Mobil 01 75/1 41 81 54

- Erneuern von Hof- und Gartenwegen ·
- Winterdienst · Anlieferung von Streugut ·
- Beräumungsarbeiten · Abwasser-Hausanschlüsse ·
- Grünflächenpflege · Heckenverschnitt ·



Unserer werten Kundschaft wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest, sowie die besten Wünsche zum neuen Jahr.



**Klaus Wöll Steuerberater**  
 Uferweg 2, 02779 Großschönau - Tel. 035841/3070

Ich wünsche Ihnen ein  
 frohes Weihnachtsfest  
 und ein gutes  
 neues Jahr 2008



# Holzfachmarkt



Ostsächsische Meisterbetriebe  
 des Holzhandwerks eG  
 02727 Neugersdorf, Am Bahnhof  
 ☎ (0 35 86) 3 30 60 · Fax (0 35 86) 33 06 20

## Wenn Holz – dann EVG



Unserer werten Kundschaft, unseren Mitgliedern und Geschäftspartnern, wünschen der Vorstand und die Mitarbeiter des Holzfachmarktes ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches Jahr 2008, verbunden mit dem Dank für das Vertrauen und die gute Zusammenarbeit.



Am 24. Dezember und vom 27. bis 31. Dezember 2007 bleibt unser Holzfachmarkt wegen Jahresinventur geschlossen.  
 Unsere Öffnungszeiten ab 2. Januar 2008:  
**Montag bis Freitag: 7 – 18 Uhr und Sonnabend 8 – 12 Uhr**

**Dienstleistungs- / Montagebetrieb**  
**und Trockenbau GbR**  
**HUHN / ZSCHIEDRICH**




Sehr geehrte Kunden, liebe Freunde und Bekannte, wir möchten uns auf diesem Wege bei allen herzlich für die gute Zusammenarbeit bedanken. Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück und Gesundheit für das Jahr 2008.

<b>Michael Huhn</b> 02799 Waltersdorf Dorfstraße 80 Telefon: 03 58 41 / 3 72 74 Funk: 01 72 / 9 00 31 90	<b>Michael Zschiedrich</b> 02794 Spitzkunnersdorf Dorfstraße 49 Telefon: 03 58 42 / 2 96 45 Funk: 0 15 20 / 2 04 82 85
--	--

Ein frohes Weihnachtsfest sowie allzeit gute Fahrt im neuen Jahr wünscht

# AUTODienstKUMPF

GMBH

## Freie Kfz-Werkstatt

Seitenstraße 4 · 02730 Ebersbach · Telefon: 0 35 86 / 76 12-0  
 Fax: 0 35 86 / 76 12-34 · Ersatzteile: 0 35 86 / 76 12-12



Abb. zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis

## Ab sofort für alle SEAT Modelle: PowerPaket

Da ist nicht nur Power unter der Haube ...

... da ist auch Power im Angebot. Und das Beste: Mit ihren inneren Werten erfüllen alle SEAT Modelle schon heute die EU-weiten Anforderungen zur CO<sub>2</sub>-Emission.

z.B. schon für monatlich **229,00 €\***



**SEAT Leon Comfort Lim. 1,8 TSI**  
**118 kW/160 PS**

Kraftstoffverbrauch  
innerorts: 11,1-11,3 l/100 km,  
außerorts: 6,1-6,4 l/100 km,  
kombiniert: 7,9-8,2 l/100 km,  
CO<sub>2</sub>-Emissionen  
kombiniert: 190-197 g/km

\*Fahrzeugpreis: 19.990,00 Euro  
Anzahlung: 2.500,00 Euro  
Laufleistung: 10.000 km p.a.  
Laufzeit: 48 Monate  
Schlussrate: 9.620,29 Euro  
47 Raten à 229,00 Euro.  
**3,9 % effektiver Jahreszins**  
Ein Angebot der SEAT-Bank.

\*) Gilt für Neuwagen/Vorführwagen (bis zu 12 Monaten). 0,9 % bis 4,9 % effektiver Jahreszins abhängig von Fahrzeugmodell und Finanzierungslaufzeit, Anschlussgarantieversicherung gemäß Bedingungen der Allianz-Versicherungs AG. Max. 3 Inspektionen/bis zu 45.000 km, diese Zusatzleistung endet mit Finanzierungsvertrag. Ein Angebot der SEAT Bank für Privatkunden, gewerbliche Einzelabnehmer und Sonderabnehmer (ausgenommen Taxi, Mietwagen und Fahrschulen). Stand 08/07.

**Fehrmann**  
... ihr autohaus

Ringstr. 2, 02727 Neugersdorf  
Tel.: (0 35 86) 7 74 40, Fax: (0 35 86) 77 44 20  
seat-fehmann@gmx.de, <http://www.seat-fehmann.de>



**Kaufe: Alte Ansichtskarten, Bücher, Spielzeug**

Angebote bitte an:

☎ 0 35 86/78 99 25 oder 01 71/8 56 23 85

Wir wünschen allen eine schöne  
Adventszeit, ein besinnliches  
Weihnachtsfest, sowie Glück  
im neuen Jahr!



Freier  
**Pflege-  
Dienst**  
Sabine Glathe

Kontaktstelle:  
Nordstraße 34  
02782 Seiffenhennersdorf  
Tel. 03586/40 51 77

## Zur Dialyse, Arzt, Krankenhaus oder Kur?

Wir fahren für alle Krankenkassen.  
Formalitäten übernehmen wir für Sie.

Taxiunternehmen  
Arite Hoffmann

**TAXI**

Taxiunternehmen  
Steffen Krieg

Tel.: 03 58 42 / 2 64 74

Tel.: 03 58 42 / 2 61 80

Funk: 01 77 / 3 44 26 36

Funk: 01 71 / 8 50 50 38



**ScheibenBlitz**

**AUTOGLAS**

Wir kommen vor Ort und reparieren sofort

Mobil: 01 72 / 9 41 60 16

Kurort Oybin: 03 58 44 / 7 24 52

· Mobile Steinschlagreparatur ab 0,- €

· Neuverglasung

· Autoglashandel

· Sonnenschutzfolien

· Lackschutzfolien

· Autopflege

· Versicherungsabwicklung

Hubertusweg 6, 02797 Kurort Oybin

**NEU: Filiale Großschönau, Hauptstr. 6**

### Ihr Bürodienstleister im Oberland



Ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes neues  
Jahr wünscht Ihnen Ihr

**COPY - SHOP**  
& Schreibbüro  
**Herwig**

s/w-Kopien bis A0

Farbkopien bis A3

Faxservice

Schreibarbeiten

Laminier- und

Bindarbeiten

Papier in allen Varianten

Bürobedarf

Toner für Kopierer

und Drucker

Bedrucken von Tassen, T-Shirts,

Mauspads, Kissenhüllen etc.

02739 Eibau; Schulstraße 61; Tel.: 03586/787262 Fax: 03586/310306

E-Mail: [CopyshopHerwig@t-online.de](mailto:CopyshopHerwig@t-online.de) [www.copyshopherwig.de](http://www.copyshopherwig.de)



Ein frohes, gesegnetes Weihnachts-  
fest und ein gesundes neues Jahr



verbunden mit dem Dank für das bisher  
entgegengebrachte Vertrauen wünscht allen Kunden

Ihre Victoria-Generalagentur

Wilfried Hillert

**VICTORIA**

Generalagentur Wilfried Hillert, 02794 Leutersdorf, Bergstr. 16

Tel: 03586/788091, Fax: 788093, E-Mail: [wilfried.hillert@victoria.de](mailto:wilfried.hillert@victoria.de)

Die VICTORIA. Ein Unternehmen der ERGO Versicherungsgruppe

## Zahnarztpraxis Dipl.-Stom. M. Michel

Allen Lesern wünschen wir ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und ein hoffentlich gutes und erfolgreiches Jahr 2008.

Gleichzeitig möchte ich bekannt geben, dass ich die Leitung meiner Zahnarztpraxis zum 31.12. diesen Jahres abgebe. Ich danke allen Patienten für die teilweise 30-jährige Treue und das entgegengebrachte Vertrauen. Natürlich werde ich auch noch in den kommenden Jahren, wenn auch mit verkürzter Sprechstundenzeit, weiterhin für Sie zur Verfügung stehen.

Dipl.-Stom. Manfred Michel,  
Fachzahnarzt für Allgemeine Stomatologie

## Zahnarztpraxis Annette Lindner

Ich schließe mich den Wünschen an und gebe bekannt, dass ich ab dem 1. Januar 2008 die Leitung der Zahnarztpraxis meines Vaters übernehme.

Nachdem ich schon 9 Jahre in der Praxis mitgearbeitet habe, wäre es mir eine Ehre, wenn Sie mir auch weiterhin Ihr Vertrauen schenken würden. Nach umfangreicher Modernisierung und Renovierung beginne ich am 2. Januar 2008 die Sprechstunde in meiner eigenen Praxis. Wie gewohnt werden wir täglich ab 6.30 Uhr für Sie bereit sein.

Annette Lindner, Zahnärztin

Aus gegebenen Anlass muss unsere Praxis vom 24. - 31. Dezember 2007 geschlossen bleiben.

## Aktuelle Steuertipps

### Pflegeaufwendungen bei Heimunterbringung als außergewöhnliche Belastung

Bei Unterbringung in einem Wohn- und Pflegeheim können die gesondert in Rechnung gestellten Pflegeaufwendungen als außergewöhnliche Belastung geltend gemacht werden. Die Höhe entspricht dem Satz, den das Heim mit dem Sozialhilfeträger für pflegebedürftige Personen, der so genannten Pflegestufe 0, abrechnen kann.

Damit hat der Bundesfinanzhof klargestellt, dass bei heimuntergebrachten Personen auch Kosten berücksichtigt werden können, wenn keine besondere Pflegestufe festgestellt worden ist. Bisher hatte die Finanzverwaltung die Auffassung vertreten, dass in solchen Fällen nur dann Aufwendungen geltend gemacht werden können, wenn die Unterbringung in einem Heim durch eine Krankheit veranlasst ist.

## Fournés & Partner

Partnerschaftsgesellschaft, Steuerberater

Niemöllerstraße 21, 02730 Ebersbach  
Tel.: 0 35 86 / 7 60 30, Fax: 0 35 86 / 76 03 55  
E-Mail: kanzlei@fournes-partner.de  
Internet: www.fournes-partner.de



Anita Haselbach

## Ihr Mobiles Reisebüro

Unser Reisebüro kommt zu Ihnen!  
Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!  
Tel.: 03583/696303

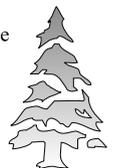
Kompetente Beratung, viele Infos, umfangreicher Service.

Sommer 2008

### Clever sein ... jetzt buchen & tolle Rabatte sichern!

Griechenland auf eigene Faust erkunden  
Romantica App. Villa Niki inkl. Mietwagen  
September (z.B. 20.09.) ab/an Dresden für 14 Tage  
ab 795,00 EUR

Wir wünschen all unseren Kunden  
ein wunderschönes Weihnachtsfest &  
einen gesundes, glückliches Jahr 2008.



So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden  
Gute Qualität zu erschwinglichen Preisen - das ist unser Ziel!

**BERNDT Elektromobile & Treppenlifte**  
Gutschein über 100 EUR bei Kauf eines Elektromobils, Wannen oder Treppenlifts!

Gönnen Sie sich mehr Sicherheit und mehr Komfort im eigenen Heim mit einem Treppenlift!  
x Bezuschussung möglich  
x für alle Treppen, auch Außentreppen  
x kostenlose Prospekte & Aufmaß

**Elektromobile**  
Leichter als Fahrradfahren und viel sicherer!  
x kostenlose Probefahrten, auch bei Ihnen zu Hause  
x sehr einfach bedienbar x schneller Reparatur- und Wartungsservice

Haben Sie Lust auf ein entspannendes Wannenbad ohne fremde Hilfe?  
Wannenlifte sind ...  
x jetzt im Sonderangebot  
x bis auf den Wannenboden absenkbar  
x kostenlose Vorführungen, auch zu Hause

Äussere Lauenstr.31 02625 Bautzen 03591/ 599 499

## Ihr Friseur auf Rädern

Claudia Paul - Friseurmeisterin  
Telefon: 01 72 / 1 36 20 31

Hiermit möchte ich mich bei all meinen Kunden für ihre Treue bedanken.

Ich wünsche Ihnen ein gesegnetes Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

## Allianz

„Hoffentlich Allianz“

Versicherung - Vorsorge - Vermögen



Allen unseren Kunden wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest, ein gutes Jahr 2008 mit persönlichem Wohlergehen.



Ihr Allianz Team, Hans-Günter und Roswitha Seibt

Allianz-Generalvertretung Hans-Günter Seibt  
02794 Spitzkunnersdorf, Niederoderwitzer Straße 10d  
Telefon / Telefax (03 58 42) 2 60 31

+ Farben + Tapeten + Bodenbeläge + Mischservice +  
 + Malen + Tapezieren + Vollwärmeschutz



Öffnungszeiten:  
 Montag-Freitag 9-18 Uhr  
 Sonnabend 8-12 Uhr

**Maler FACHHANDEL**  
 NEUGERSDORF

Ritterstraße 11 · 02727 Neugersdorf  
 Tel. 0 35 86 / 74 39 0 · Fax 0 35 86 / 74 39 22  
[www.maler-neugersdorf.de](http://www.maler-neugersdorf.de)

**Wir wünschen allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.**

*Wir wünschen allen unseren Kunden, Lieferanten, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2008.*



*Auch im neuen Jahr stehen wir Ihnen mit unseren Leistungen zur Verfügung und würden uns freuen, wenn Sie sich mit Ihren Bauwünschen an uns wenden! Wir sichern Ihnen schon jetzt eine qualitäts- und fachgerechte Ausführung zu!*

**Bauunternehmen Heidrich**  
 Dipl.-Ing. (FH) H. Heidrich

Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf  
 Tel.: (0 35 83) 70 42 85 · Fax: (0 35 83) 70 44 08  
 homepage: [www.bauunternehmen-heidrich.de](http://www.bauunternehmen-heidrich.de)  
 e-mail: [mail@bauunternehmen-heidrich.de](mailto:mail@bauunternehmen-heidrich.de)



**FINANZEN**

**AKTIEN**

**Fonds trotzen Turbulenz**

**Talfahrt - Langfristig auf ins Schwarze**

**VICTORIA**

MEAG-Investmentfonds  
**Clever einsteigen**

Vermögen professionell aufbauen und anlegen: Flexibel, chancenreich und jederzeit verfügbar.  
 Mit Investmentfonds der MEAG MUNICH ERGO Kapitalanlagegesellschaft mbH.

Generalagentur Wilfried Hillert  
 Bergstraße 16, 02794 Leutersdorf  
 ☎ 0 35 86/78 80 91, Fax: 0 35 86/78 80 93  
 E-Mail: [wilfried.hillert@victoria.de](mailto:wilfried.hillert@victoria.de)

Ein Unternehmen der **ERGO** Versicherungsgruppe

**Auch im Jahr 2008 sind wir mit unseren Leistungen gern für Sie da.**

**DIE JOHANNITER**



*Wir wünschen unseren Patienten, Fördermitgliedern sowie Eltern ein friedliches und gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr, verbunden mit dem Dank für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und würden uns freuen, Sie auch weiterhin zu Ihrer vollen Zufriedenheit betreuen zu dürfen.*

Ihr Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.  
 Kreisverband Löbau-Zittau  
 Kreisgeschäftsstelle Großschönau,  
 Sozialstation und Kinderhaus Seiffhennersdorf



**HBG Leutersdorf**  
 Wasser Wärme Licht

Hauptstr. 37, 02739 Eibau  
 OT Neueibau  
 ☎ (0 35 86) 33 03-0  
 ✉ [info@hbg-leutersdorf.de](mailto:info@hbg-leutersdorf.de)  
 🌐 [www.hbg-leutersdorf.de](http://www.hbg-leutersdorf.de)

**Ihr neues Wunschbad**  
 – in 14 Tagen ohne Stress  
 – komplett mit Fliesen  
 – zum Festpreis fertig

**Elektro-Service**  
 – Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

**Heizung – Sanitär**  
 – moderne Heiztechnik  
 – Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: **01 72 / 3 59 55 55**

**ALLES AUS EINER HAND**

**TAXI KÄRNTH**

☎ 0 35 86 / 78 78 45

H. Kärnth · Sorgeweg 8 · 02794 Leutersdorf  
[www.taxi-kaernth.com](http://www.taxi-kaernth.com)



*Ich wünsche allen meinen Kunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr !*



**Eisen- und Buntmetallannahme  
 Bauschutt- und Sperrmüllentsorgung  
 Containerdienst und Toilettenvermietung**

Wir übernehmen für Sie alle Entsorgungsaufgaben!  
 Sonderabfälle: Dachpappe, Asbest und Erdkabel

**Entsorgungsfachbetrieb Frank Berger**  
 Telefon 03 58 75 / 61 30 Fax 03 58 75 / 6 13 23

Hinterer Dorfstraße 15 a  
 02708 Obercunnersdorf

Öffnungszeiten:  
 Montag, Dienstag und Freitag 7.00 – 16.00 Uhr  
 Mittwoch und Donnerstag 7.00 – 18.00 Uhr  
 Sonnabend 9.00 – 11.00 Uhr



# NOTRUF in Leutersdorf

## Allgemeine Fernsprecheranschlüsse

SMH Schnelle Medizinische Hilfe	(0 35 85) 40 40 00
Rettungsstelle Löbau (Notruf)	(0 35 85) 40 40 00
Polizeirevier Löbau	(0 35 85) 86 50
Polizei-posten Seiffhennersdorf	(0 35 86) 40 84 20
Bundespolizei-inspektion Ebersbach	(0 35 86) 76 02-0

## Örtliche Einrichtungen

Gemeindeverwaltung Leutersdorf	(0 35 86) 33 07-0
Verwaltungsgeb. Spitzkunnersdorf	(03 58 42) 2 53 50
Grundschule Leutersdorf	(0 35 86) 38 62 46
Hort	(0 35 86) 38 62 02
Kindertagesstätte Leutersdorf	(0 35 86) 38 62 24
Kindertagesst. Spitzkunnersd./Hort	(03 58 42) 2 60 32

## Versorgungsunternehmen

Wasserversorgung MB Ebersbach (SOWAG)	(0 35 86) 3 02 90
Wasserversorgung SOWAG Zittau	(0 35 83) 77 37-0
Abwasser (SOWAG Zittau)	(0 35 83) 57 15-0
Abwasser Notdienst außerh. d. Dienstzeit	01 72/3 73 55 14
ENSO Störungsruf-Nr. Erdgas	01 80/2 78 79 01
Strom	01 80/2 78 79 02

*Weihnacht ist Frieden und ist Liebe;  
doch laßt uns nicht nur in der Zeit  
des Lichtes menschlich sein.*  
M. R. SOMMER

**FROHE WEIHNACHT UND  
EIN GUTES NEUES JAHR!**

*Fehrmann*  
... ihr autohaus

Ringstraße 2 · 02727 Neugersdorf  
Telefon 0 35 86 / 7 74 40 · Telefax 77 44 20  
E-Mail: seat-fehmann@gmx.de

Frohe Weihnachten  
und alles Gute  
zum neuen Jahr  
wünschen wir  
unserer Kundschaft,  
Freunden und Bekannten.

**V I A S A T**  
B R Ü C K N E R

**Inh. Steffen Heyer**

Hauptstraße 93  
02791 Oderwitz

**TV-DVD-VIDEO-HIFI  
ANTENNENBAU  
SATELLITENANLAGEN  
Reparaturservice  
BESCHALLUNG  
DISKOTHEK**

Tel.: 0 35 84 2 / 2 65 15  
Fax: 0 35 84 2 / 2 54 85  
E-Mail: ViaSat-Brueckner@t-online.de

*Wir wünschen besinnliche  
Stunden zum Weihnachtsfest  
und viel Glück, Gesundheit  
und Erfolg im neuen Jahr.*

**Fournés & Partner**

Partnerschaftsgesellschaft, Steuerberater

Niemöllerstraße 21, 02730 Ebersbach  
Tel.: 0 35 86 / 7 60 30, Fax: 0 35 86 / 76 03 55  
E-Mail: kanzlei@fournes-partner.de  
Internet: www.fournes-partner.de

**Neugersdorfer Bestattungen** GmbH

**Eichhorn & Mönnich**

Mitglied im Bestatter-  
verband Sachsen e.V. | fachgeprüfte  
Bestatter | eigene Aufbahrungs-  
und Abschiedsräume

**Büro Neugersdorf**  
Schillerstraße 8  
02727 Neugersdorf

**BESTATTER**  
VOM HANDWERK GEPRÜFT

**TAG UND NACHT ☎ (0 35 86) 3 23 33**

## Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
22./23. 12. 07	Dr. Rückert	Str. der Pioniere 38 Mittelherwigsdorf Tel. 0 35 83 / 51 06 42
24. 12. 07	ZÄ A. Lindner	Hauptstr. 43 Leutersdorf Tel. 0 35 86 / 38 61 72
25./26. 12. 07	DS Töppel	Mozartstraße 10 Zittau Tel. 0 35 83 / 70 03 66
29./30. 12. 07	DS L. Pohl	Otto-Simm-Str. 2 Seifhennersdorf Tel. 0 35 86 / 40 42 54
31. 12. 07	DS Strauß	Bahnhofstraße 14 Zittau Tel. 0 35 83 / 51 24 32
01.01.08	Dr. Löffler	Hochwaldstr. 2 Zittau Tel. 0 35 83 / 51 08 06
05./06. 01. 08	Dr. Chr. Wenzel	Bahnhofstraße 2 Hirschfelde Tel. 03 58 43 / 2 52 69
12./13. 01. 08	ZÄ Lindner	Hauptstraße 43 Leutersdorf Tel. 0 35 86 / 38 61 72
19./20. 01. 08	DS E. Hofmann	V.-Canitz-Str. 3 Oderwitz Tel. 03 58 42 / 2 69 90

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

**Änderungen vorbehalten!**





**HELLMUTH MINERALÖL**  
GmbH & Co. KG

Geschwister-Scholl-Straße 22b · 02794 LEUTERSDORF

*Ihr Heizölhändler wünscht Ihnen  
ein frohes Weihnachtsfest und  
einen guten Start in's neue Jahr!*



**Telefon: 0 35 86 / 38 61 47 oder 0 800 / 44 22 33 1**



**Nächster  
Redaktionsschluss  
14.1.2008**

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen

Datum	Name	Dienststelle	Privat
22./23./24. 12. 07	Dr. Fähndrich	Otto-Simm-Str. 2a Seifhennersdorf Tel. 0 35 86 / 40 42 25	Tel. 0 35 86 / 40 42 25
25. 12. 07	Dr. Mayfarth	Bahnhofstr. 2 a Leutersdorf Tel. 0 35 86 / 38 61 40	Tel. 0 35 86 / 38 61 40
26. 12. 07	DM Philippson	Hauptstr. 33 Leutersdorf Tel. 0 35 86 / 38 62 25	Tel. 0 35 86 / 40 43 40
29./30. 12. 07	Dr. Paul	Rumburger Str. 17 Seifhennersdorf Tel. 0 35 86 / 40 48 36 Tel. 0 35 86 / 40 42 09	Tel. 0 35 86 / 40 48 36 Tel. 0 35 86 / 40 42 09
31. 12. 07	DM Hosang	Nordstr. 15 Seifhennersdorf Tel. 0 35 86 / 40 43 24	Tel. 0 35 86 / 40 58 99 Tel. 0 35 86 / 40 43 24

Die Praxis ist jeweils von **10 bis 12 Uhr** besetzt, die übrige Zeit über den Privatanschluss. Bei Nichterreichen oder in dringenden Fällen bitte über die **SMH Löbau, Tel. (0 35 85) 40 40 00** anrufen.

**Änderungen vorbehalten!**

Die **Spitzkunnersdorfer Patienten** werden im Wochenend- und Bereitschaftsdienst über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchanforderung) versorgt. Tel.: 0 35 85 / 86 24 04 oder Rettungsleitstelle Löbau-Zittau 0 35 85 / 40 40 00

### Mitteilung zum Kassenärztlichen Bereitschaftsdienst ab 1.1.2008

Ab 01.01.2008 kommt es zur Neustrukturierung des Kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes im Bereich Seifhennersdorf und Leutersdorf in Form einer Zusammenlegung mit den Bereichen Neugersdorf und Ebersbach.

Aus diesem Grund fällt ab 01.01.2008 die bisher angebotene Wochenend- und Feiertagssprechstunde in den Arztpraxen Leutersdorf und Seifhennersdorf weg. Notfälle wie bekannt über die Rettungsleitstelle Löbau Tel.: 0 35 85 / 40 40 00.

<b>Impressum</b>	Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf
	Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf Telefon 0 35 86 / 33 07-0, Telefax 0 35 86 / 33 07-19
	Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister als Vertreter im Amt: Frau Marschner
	Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner Druck: Druckerei Albrecht Schmidt, Lessingstraße 29, 02727 Neugersdorf Tel. 0 35 86 / 70 20 16, Fax 0 35 86 / 70 29 51

### An alles gedacht – auch ans HEIZÖL? Dann kann der Weihnachtsmann ja kommen!



Wir wünschen all unseren Kunden, Bekannten, Freunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest, sowie ein erfolgreiches neues Jahr.

#### Mineralöl Neumann

Goethestr. 16 · 02727 Neugersdorf

Telefon **0 35 86 / 70 27 43**

**0 800 / 0 30 16 74** (gebührenfrei)